

# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

Číslo modelu	Výrobné číslo	Popis produktu	Popis faktúry
74902TE	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 122 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 – (15,3 kW) 20,5 HP KAWI, 122 CM SD, CE
74919TE	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 132 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 HP) 132 CM CE
74925TE	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 6000 a kosačka 152 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 – 19 kW (25,5 HP) KAWI, 152 CM SD, CE
74942TE	400000000 a vyššie	Pojazdná kosačka Z Master Professional série 5000 a kosačka 152 CM TURBO FORCE s bočným výstupom	SÉRIA 6000 Z-MASTER 18,3 kW (24,5 HP) 152 CM RD CE

Spĺňajú nasledujúce smernice:

2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (zabezpečenie strojového zariadenia), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

Model	Opis	Smernica
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74902TE		
78551	122-centimetrová pojazdná súprava s držiakom na zberné vaky a dúchadlom	2006/42/ES, 2000/14/ES
78562	122-centimetrový mäkký držiak na zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES
119-4240	Súprava držiaka na zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES
78566	122-centimetrový držiak na zberné vaky DFS	2006/42/ES, 2000/14/ES
115-7466	122-centimetrová recyklačná súprava	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74919TE		
78552	132-centimetrová pojazdná súprava s držiakom na zberné vaky a dúchadlom	2006/42/ES, 2000/14/ES
78562	132-centimetrový mäkký držiak na zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES
117-3825	Súprava držiaka na zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES

Model	Opis	Smernica
78566	132-centimetrový držiak na zberné vaky DFS	2006/42/ES, 2000/14/ES
115-7467	132-centimetrová recyklačná súprava	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74925TE		
78553	152-centimetrová pojazdná súprava s držiakom na zberné vaky a dúchadlom	2006/42/ES, 2000/14/ES
78563	152-centimetrový mäkký držiak na zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES
117-3826	Súprava držiaka na zberné vaky	2006/42/ES, 2000/14/ES
78567	152-centimetrový držiak na zberné vaky DFS	2006/42/ES, 2000/14/ES
115-7468	152-centimetrová recyklačná súprava	2006/42/ES, 2000/14/ES
Príslušenstvo/nadstavce pre model 74942TE		
125-9305	152-centimetrová recyklačná súprava kosačky so zadným výstupom	2006/42/ES, 2000/14/ES

Údaje pre smernicu 2000/14/ES o emisiách hluku:

Model	Klasifikácia	Záber kosenia (cm)	Nameraný akustický výkon (dBA)	Garantovaný akustický výkon (dBA)	Nestálosť	Otáčky motora (ot./min.)
74902TE	Kosačka na trávu	122	104	105	1	3050
74902TE s modelmi 78551, 78562 a dielom 119-4240	Kosačka na trávu	122	105	105	1	2600
74902TE s modelmi 78551, 78566 a dielom 119-4240	Kosačka na trávu	122	105	105	1	2060
74902TE s dielom 115-7466	Kosačka na trávu	122	104	105	1	3050
74919TE	Kosačka na trávu	132	104	105	1	3050
74919TE s modelmi 78552, 78562 a dielom 117-3825	Kosačka na trávu	132	105	105	1	2600



Model	Klasifikácia	Záber kosenia (cm)	Nameraný akustický výkon (dBA)	Garantovaný akustický výkon (dBA)	Nestálosť	Otáčky motora (ot./min.)
74919TE s modelmi 78552, 78566 a dielom 117-3825	Kosačka na trávu	132	105	105	1	2600
74919TE s dielom 115-7467	Kosačka na trávu	132	104	105	1	3000
74925TE	Kosačka na trávu	152	104	105	1	2950
74925TE s modelmi 78553, 78563 a dielom 117-3826	Kosačka na trávu	152	104	105	1	2500
74925TE s modelmi 78553, 78567 a dielom 117-3826	Kosačka na trávu	152	104	105	1	2500
74925TE s dielom 115-7468	Kosačka na trávu	152	104	105	1	2950
74942TE	Kosačka na trávu	152	104	105	1	3350
74942TE s dielom 125-9305	Kosačka na trávu	152	104	105	1	3350

Určené v súlade s normou ISO 11094:1991.

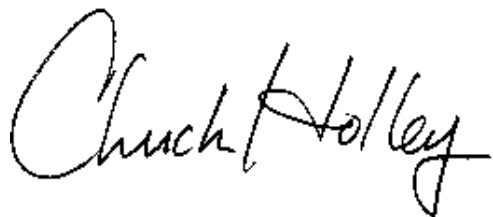
Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: Dodatok VI

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.

Certifikované:



Chuck Holley  
 Starší technický manažér  
 8111 Lyndale Ave. South  
 Bloomington, MN 55420, USA  
 November 4, 2016

Kontakt na technické oddelenie v EÚ:

Marcel Dutrieux  
 Manager European Product Integrity  
 Toro Europe NV  
 Nijverheidsstraat 5  
 2260 Oevel

Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja

Model	Menovitý výkon (kW)	Hmotnosť stroja <sup>‡</sup> (kg)	Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s <sup>2</sup> )*			Vibrácie prenášané na celé telo (m/s <sup>2</sup> )*	
			Ľavá ruka	Pravá ruka	Nestálosť	Úroveň	Nestálosť
			Úroveň	Úroveň			
74902TE	15.3	556	1.5	1.9	1	0.62	0.31
74919TE	16.4	537	1.5	1.3	0.8	0.32	0.16
74925TE	19.0	590	3.2	2.7	1.6	0.73	0.37
74942TE	19.0	590	3.9	1.1	2.0	0.33	0.17

<sup>‡</sup> S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

\* Určené v súlade s normou EN ISO 5395:2013

## Údaje o hluku stroja

Model	Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup>	
	Úroveň	Nestálosť
74902TE	92	1
74919TE	92	1
74925TE	93	1
74942TE	90	1

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.